

SWISSDOC NEWS ITALIANO 4/2008

23.04.2008 - 05.06.2008

Repertorio professioni

Cancellazioni

- 0.640.16.0** **Operatore/trice turistico/a di montagna (ct. TI)**
Professione riclassificata nel settore dello sport e movimento (0.721.) analogamente a Accompagnatore/trice di escursioni in montagna (ct. VS)

Registrazioni nuove

- 0.140.9.1 Pollicoltore/trice (AFC), abr. 2008
Sostituito dalla nuova ordinanza con nuova denominazione professionale: avicoltore/trice AFC.
-
- 0.542.5.0** **Adetto/a alla lavorazione di materie sintetiche CFP**
Nuova Ordinanza per la formazione professionale di base biennale con CFP, in consultazione.
-
- 0.612.20.0** **Specialista di marketing dipl. SSS**
Nuova denominazione professionale per l'iter di studio proposto al sib-sawi Zurigo (traduzione provvisoria dal tedesco). La procedura di riconoscimento non è però ancora in fase di consultazione presso l'UFFT. Info www.sawi.ch e www.sib.ch
-
- 0.634.2.4 Flight Attendant (APF), abr. 2008
Vecchia denominazione abrogata. Con il nuovo regolamento la nuova denominazione è Cabin Crew Member.
-
- 0.634.13.1 Flight Attendant
Vecchia denominazione che rinvia a Cabin Crew Member.
-
- 0.634.17.0** **Impiegato/a di aerotrasporti (AFC), abr. 2008**
*Regolamento di tirocinio abrogato dall'UFFT il 23.04.2008.
(per informazione v. anche 0.634.8.0, formazione riproposta internamente all'azienda swissport).*
-
- 0.721.33.0** **Accompagnatore/trice di escursioni in montagna (ct. VS)**
Funzione simile a quella di Operatore/trice turistico di montagna (dipl. cant. TI)
-
- 0.721.34.0** **Operatore/trice turistico/a di montagna (ct. TI)**
La professione è stata riclassificata in questo settore dello sport e movimento (0.721.) analogamente a Accompagnatore/trice di escursioni in montagna (ct. VS)
-
- 0.811.30.0** **Interprete interculturale (APF)**
Nuovo esame professionale federale, attualmente in consultazione.

0.814.33.0	Designer grafico dipl. (EPS) <i>Nuovo esame professionale federale superiore, attualmente in consultazione.</i>
Modifiche	
0.130.7.0	Orticolto/re/trice AFC - Denominazione modificata. Prima: Orticolto/re/trice (AFC) <i>Nuova Ordinanza emanata dall'UFFT in data 08.05.2008.</i>
0.130.12.0	Agricolto/re/trice AFC - Denominazione modificata. Prima: Agricolto/re/trice (AFC) <i>Nuova Ordinanza emanata dall'UFFT in data 08.05.2008.</i>
0.130.14.0	Frutticolto/re/trice AFC <i>Nuova Ordinanza emanata dall'UFFT in data 08.05.2008.</i>
0.130.18.0	Viticolto/re/trice AFC - Denominazione modificata. Prima: Viticolto/re/trice (AFC) <i>Nuova Ordinanza emanata dall'UFFT in data 08.05.2008.</i>
0.140.9.0	Avicolto/re/trice AFC - Denominazione modificata. Prima: Pollicolto/re/trice (AFC) - Osservazioni cancellate. Prima: La nuova ordinanza in consultazione prevede una nuova denominazione professionale: Avicolto/re/trice AFC <i>Nuova Ordinanza emanata dall'UFFT in data 08.05.2008.</i>
0.210.29.0	Cantiniere/a AFC - Denominazione modificata. Prima: Cantiniere/a (AFC) <i>Nuova Ordinanza emanata dall'UFFT in data 08.05.2008.</i>
0.634.2.0	Cabin Crew Member (APF) - Denominazione modificata. Prima: Flight Attendant (APF) <i>Nuovo esame di professione, regolamento approvato dall'UFFT il 16 aprile 2008 (per informazioni v. anche InfoUOSP 5-2008).</i>
0.634.8.0	Impiegato/a di aerotrasporti Swissport - Denominazione modificata. Prima: Impiegato/a di aerotrasporti <i>La formazione professionale di base ufficiale, regolata dall'UFFT è stata abrogata. Swissport la ripropone con una propria formazione aziendale. Resta quindi il nome e la funzione.</i>
0.634.13.0	Cabin Crew Member - Denominazione modificata. Prima: Flight Attendant
0.722.34.0	Tecnico/a soccorritore/trice (APF) - Aggiunta cancellata. Prima: in preparazione <i>Nuovo esame professionale federale, emanato dall'UFFT in data 27.03.2008.</i>
0.724.11.0	Specialista in codifica medica (APF) - Aggiunta cancellata. Prima: in preparazione <i>Esame professionale federale emanato dall'UFFT in data 25.04.2008</i>

Registrazioni nuove**3.700.6.0 Stages pratici, scambi**

6.616.2.97	Public Economics and Public Finance Uni FR (M)
------------	--

6.616.2.98	Accounting and Finance Uni FR (M)
------------	-----------------------------------

6.616.2.99	Betriebswirtschaftslehre Uni FR (M)
------------	-------------------------------------

6.810.1.28	Kommunikationswissenschaft und Medienforschung Uni FR (M)
------------	---

7.553.17.0 Ingegneria di precisione SUP (Master)

Adattamento in lingua italiana della denominazione dell'iter di studio Master approvato (in inglese), in base alla lista pubblicata dal Dip. fed.ec.pubblica il 18.3.2008.

7.553.17.1	Precision Manufacturing SUP (Master)
------------	--------------------------------------

Denominazione in lingua inglese dell'iter di studio Master, come figura sulla lista degli studi approvati, pubblicata dal Dipartimento federale dell'economia pubblica il 18.3.2008.

7.561.16.0 Informatica applicata SUP (Master)

Iter di studio Master, denominazione in italiano come figura sulla lista degli studi approvati, pubblicata dal Dipartimento federale dell'economia pubblica il 18.3.2008. (Master proposto in Ticino, congiuntamente da SUPSI e USI.)

7.561.16.1	Applied Informatics SUP (Master)
------------	----------------------------------

Denominazione in lingua inglese del nuovo Master proposto in Ticino, congiuntamente da SUPSI e USI.

7.612.17.0 Scuole specializzate superiori SSS, marketing (incl. post dipl.)

Nuovo iter di studio proposto al sib-sawi Zurigo. La procedura di riconoscimento non è ancora in fase di consultazione presso l'UFFT. Info www.sawi.ch e www.sib.ch

7.634.9.1	Flight attendant, formazioni
-----------	------------------------------

Vecchia denominazione che rimanda a Cabin Crew Member.

7.721.15.0 Guida di escursioni in montagna**7.811.24.0 Interprete interculturale (APF), preparazione**

Nuovo esame professionale federale superiore, attualmente in consultazione.

7.813.12.0 Realizzazione cinematografica SUP (Master)

Adattamento in lingua italiana della denominazione del nuovo iter di studio Master approvato, in base alla lista pubblicata dal Dipartimento federale dell'economia pubblica del 18.3.2008 (adattamento 27.5.08). Studio offerto dalle SUP di Losanna e Zurigo.

7.814.19.0 Designer grafico dipl. (EPS), preparazione**Modifiche**

6.616.2.40	Betriebswirtschaftslehre Uni FR (B)
------------	-------------------------------------

- Denominazione modificata. Prima: Betriebswirtschaft Uni FR (B)

7.634.8.0 Cabin Crew Member (APF), preparazione

- Denominazione modificata. Prima: Flight Attendant (APF), preparazione

7.634.9.0	Cabin Crew Member, formazioni - Denominazione modificata. Prima: Flight attendant, formazioni <i>Nuova denominazione adottata su piano internazionale v. www.kapers.ch</i>
7.710.15.0	Insegnamento elementare ASP - Denominazione modificata. Prima: Insegnamento elementare, ASP / SUP (Bachelor)
7.710.27.0	Insegnamento secondario II, ASP (Master) - Denominazione modificata. Prima: Insegnamento secondario II, ASP/SUP (Master)
7.722.13.0	Tecnico/a soccorritore/trice (APF), preparazione - Aggiunta cancellata. Prima: in preparazione <i>Esame professionale approvato dall'UFFT il 27.03.2008.</i>
7.723.21.0	Scuole specializzate superiori SSS, analisi biomediche (incl. post dipl.) - Denominazione modificata. Prima: Scuole specializzate superiori SSS, laboratorio medico (incl. post dipl.)
7.723.21.1	Scuole specializzate superiori SSS, laboratorio medico (incl. post dipl.) - Denominazione modificata. Prima: Laboratorio di analisi biomediche
7.724.5.0	Specialista in codifica medica (APF), preparazione - Aggiunta cancellata. Prima: in preparazione
7.731.16.0	Terapia familiare e di coppia - Denominazione modificata. Prima: Terapia della coppia e coniugale (formazioni)
7.826.3.0	Terapia per mezzo del movimento - Denominazione modificata. Prima: Terapia per mezzo della danza e del movimento
9.826.9.0	Terapia per mezzo del movimento - Denominazione modificata. Prima: Terapia per mezzo della danza e del movimento